



**Parabéns!**

Você acaba de adquirir o melhor refrigerador comercial disponível no mercado. Você pode esperar muitos anos de funcionamento sem problemas.

**Índice**

**Informações de segurança**

Precauções de segurança e descarte apropriado ..... 3

**Antes da instalação**

Propriedade ..... 4

Localização do gabinete ..... 4

Aviso ao cliente ..... 4

Tabela de bitola de fios ..... 4

**Instalação**

Remoção da embalagem ..... 5

Pé de nivelamento; instalação dos pés de nivelamento de 6" ou de rodízios ..... 6

Nivelamento e Selagem do gabinete no piso ..... 7

Instalação elétrica e segurança ..... 8

**Instalação do gabinete**

Instalação das prateleiras ..... 9

Instalação da bandeja coletora aquecida (design anterior) ..... 14

Instalação da bandeja coletora aquecida (design atual) ..... 15

**Operação do gabinete**

Partida, controle de temperatura e localização do interruptor de iluminação ..... 16

Sequência geral de operação ..... 17

**Manutenção, cuidados e limpeza**

Limpar a serpentina do condensador ..... 18

Cuidados e limpeza do aço inoxidável e 8 dicas para ajudar a prevenir a oxidação ..... 20

**Ajustes, manutenção e trocas dos componentes do gabinete**

Manutenção e troca de componentes ..... 21

STR2R-2S-HC



STA1R-1G-HC



STG2R-2G



MANUAL DE INSTALAÇÃO  
SÉRIE SPEC

Tradução das instruções originais

**TRUE MANUFACTURING CO., INC.**

2001 East Terra Lane • O'Fallon, Missouri 63366-4434  
(636)-240-2400 • FAX (636)-272-2408 • FAX Internacional (636)272-7546 • (800)-325-6152  
Departamento de Peças (800)-424-TRUE • FAX do Depto. De Peças (636)-272-9471

**América do Norte — Canadá e Caribe**

Telefone para questões relacionadas com a garantia: +1 855-878-9277  
Fax para questões relacionadas com a garantia: +1 636-980-8510  
E-mail para questões relacionadas com a garantia: WarrantyInquiries@TrueMfg.com  
Telefone de assistência técnica: +1 855-372-1368  
E-mail de assistência técnica: Service@TrueMfg.com  
7h00-18h00 CST de segunda a sexta-feira, 8h00-12h00, sábado

**México**

Telefone: +52 555-804-6343/44  
Service-MexicoCity@TrueMfg.com  
9h00-17h30, de seg. a sex.

**América do Sul**

Telefone: +52 555-804-6343/44  
ServiceLatAm@TrueMfg.com  
9h00-17h30, de seg. a sex.

**RU, Irlanda, Médio Oriente, África e Índia**

Telefone: +44 800-783-2049  
Service-EMEA@TrueMfg.com  
8h30-17h00, de seg. a sex.

**Austrália**

Telefone: +61 2-9618-9999  
Service-Aus@TrueMfg.com  
8h30-17h00, de seg. a sex.

**União Europeia e Comunidade dos Estados Independentes**

Telefone: +49 7622-6883-0  
Service-EMEA@TrueMfg.com  
8h00-17h00, de seg. a sex.



991338-C

OBRIGADO

---

POR SUA COMPRA

## Como manter sua unidade TRUE para obter a mais eficiente e bem-sucedida operação

Você selecionou uma das mais refinadas unidades de refrigeração comercial. Ela é fabricada sob rígido controle de qualidade, com materiais da melhor qualidade disponível. Seu refrigerador TRUE, se mantido adequadamente, proporcionará a você muitos anos de serviço sem problemas.

**ADVERTÊNCIA** - Use este equipamento de acordo com a sua finalidade, como descrito neste Manual do Proprietário.

### Informações de segurança e advertências do refrigerante

Consulte a etiqueta serial do gabinete para verificar o tipo de refrigeração da unidade. Para refrigeração por hidrocarbonetos (R290 somente), consulte abaixo:



**CUIDADO** – Risco de incêndio ou explosão. Líquido refrigerante inflamável utilizado. **NÃO** use dispositivos mecânicos para remover gelo do refrigerador. **NÃO** perfure a tubulação de refrigerante; siga as instruções de manuseio com cuidado. Os reparos somente devem ser realizados por pessoal de manutenção treinado.



**PERIGO** – Risco de incêndio ou explosão (o refrigerante usado é inflamável). Consulte o manual de reparos / guia do usuário antes de tentar fazer a manutenção deste produto. Todas as precauções de segurança devem ser observadas. Descartar de acordo com as normas locais, estaduais e federais. Siga todas as precauções de segurança.

**CUIDADO** – Mantenha todas as aberturas de ventilação desobstruídas na caixa do equipamento ou na estrutura onde ele fica alojado.

### Informações de segurança e advertências básicas

- Durante a operação, manutenção ou execução de reparos, tome cuidado para evitar cortes ou esmagamentos causados por peças/ componentes do gabinete.
- As unidades podem oferecer perigo de tropeços durante a desembalagem, instalação ou quando estiverem sendo movimentadas.
- Antes de usar, certifique-se de que a unidade foi corretamente instalada e posicionada, de acordo com as Instruções de instalação.
- Este equipamento não deve ser usado, limpo ou submetido a manutenção por pessoas (incluindo crianças) com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, ou ainda com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas.
- **NÃO** permita que crianças brinquem com o equipamento, ou ainda que subam, fiquem em pé ou se pendurem nas prateleiras da unidade, de modo a evitar danos ao refrigerador e ferimentos pessoais.
- **NÃO** toque nas superfícies frias do compartimento do congelador quando suas mãos estiverem úmidas ou molhadas. A pele pode ficar aderida a estas superfícies extremamente frias.
- Desconecte o refrigerador da tomada antes de fazer limpeza ou reparos.
- Colocar os controles de temperatura na posição 0, ou desligar um controle eletrônico pode não desenergizar todos os componentes (p. ex., circuitos de iluminação, cabos de aquecimento e ventiladores- evaporadores).
- **NÃO** armazene ou use gasolina ou outros vapores e líquidos inflamáveis perto deste ou de qualquer outro equipamento.
- **NÃO** armazene substâncias explosivas neste equipamento, como latas de aerossol com propelentes inflamáveis.
- Mantenha os dedos fora das áreas consideradas 'pontos de aperto': folgas entre portas, e entre as portas e o gabinete que são necessariamente pequenas; tenha cuidado ao fechar as portas quando houver crianças por perto.
- **NÃO** utilize equipamentos elétricos dentro dos compartimentos de armazenagem de alimentos dos equipamentos, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

**OBSERVAÇÃO:** Todas as atividades de manutenção devem ser realizadas por um técnico qualificado.

### Advertência de descarte do gabinete

## PERIGO! RISCO DE APRISIONAMENTO DE CRIANÇAS



### Descarte correto do gabinete

Aprisionamento de crianças e asfixia não é um problema do passado. Unidades descartadas ou abandonadas ainda apresentam perigos, mesmo se ficarem por lá 'por pouco tempo'. Se você for descartar seu refrigerador velho, siga as instruções abaixo para evitar acidentes.

### Antes de descartar seu refrigerador ou freezer antigo:

- Remova as portas.
- Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não subam facilmente por dentro.



**CUIDADO** – Risco de incêndio ou explosão. Isolamento e/ou refrigerante inflamável usados. Descartar de todos de acordo com as normas locais, estaduais e federais. Siga todas as precauções de segurança.

## Antes da instalação

### Propriedade

Para assegurar que sua unidade funcione adequadamente desde o primeiro dia, ela deve ser instalada adequadamente. Recomendamos que um mecânico e um electricista treinados instalem o seu equipamento TRUE. O custo de uma instalação profissional é dinheiro bem gasto.

Antes de instalar a unidade TRUE, inspecione-a cuidadosamente para ver se há danos de transporte. Se encontrar algum dano, registre imediatamente uma reclamação com a empresa de transportes.

A TRUE não se responsabiliza por danos ocorridos durante o transporte.

### Localização do gabinete

- O equipamento não é adequado para uso em áreas onde uma lavadora de alta pressão ou mangueira possam ser usadas.
- Certifique-se de que o local selecionado inclua folgas adequadas e um fluxo de ar suficiente para o gabinete.
- Certifique-se de que a fonte de alimentação corresponda à folha de especificações ou à plaqueta de identificação do gabinete, e que esteja em conformidade com a tensão nominal (+/-5%). Além disso, assegure-se também de que a amperagem nominal do circuito esteja correta e que ele esteja devidamente aterrado.
- O gabinete deve sempre ser conectado a seu próprio circuito elétrico dedicado individual. O uso de plugues adaptadores e cabos de extensão é proibido.

### Aviso ao cliente

Perdas ou danos de produtos em seu refrigerador/freezer **NÃO são cobertos pela garantia**. Além dos procedimentos de instalação aqui recomendados, você deve deixar o refrigerador/freezer funcionando por 24 horas antes do uso.



#### FOLGAS

	PARTE SUPERIOR	LATERAIS	PARTE TRASEIRA
STR, STA, STG	12" Aberto (304,8 mm)	0"	1" (25,4 mm)
<b>ADVERTÊNCIA</b> - A Garantia será anulada se a ventilação for insuficiente.			

### Tabela de bitola de fios

115 Volts	A Distância em pés até o centro da carga												
	AMPS	20	30	40	50	60	70	80	90	100	120	140	160
2	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
3	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12
4	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12
5	14	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10
6	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10
7	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8
8	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8	8
9	14	14	14	12	12	12	10	10	10	10	8	8	8
10	14	14	14	12	12	10	10	10	10	10	8	8	8
12	14	14	12	12	10	10	10	8	8	8	8	8	6
14	14	14	12	10	10	10	8	8	8	8	6	6	6
16	14	12	12	10	10	8	8	8	8	8	6	6	6
18	14	12	10	10	8	8	8	8	8	8	8	8	5
20	14	12	10	10	8	8	8	6	6	6	6	5	5
25	12	10	10	8	8	6	6	6	6	6	5	4	4
30	12	10	8	8	6	6	6	6	5	4	4	4	3
35	10	10	8	6	6	6	5	5	4	4	4	3	2
40	10	8	8	6	6	5	5	4	4	4	3	2	2
45	10	8	6	6	6	5	4	4	3	3	3	2	1
50	10	8	6	6	5	4	4	3	3	3	2	1	1

230 Volts	A Distância em pés até o centro da carga												
	AMPS	20	30	40	50	60	70	80	90	100	120	140	160
5	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
6	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12
7	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12
8	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12
9	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10
10	14	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10
12	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10
14	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8
16	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8	8
18	14	14	14	12	12	12	12	10	10	10	8	8	8
20	14	14	14	12	10	10	10	10	10	10	8	8	8
25	14	14	12	12	10	10	10	10	10	8	8	6	6
30	14	12	12	10	10	10	8	8	8	8	6	6	6
35	14	12	10	10	10	8	8	8	8	8	6	6	5
40	14	12	10	10	8	8	8	6	6	6	6	5	5
50	12	10	10	8	6	6	6	6	6	6	5	4	4
60	12	10	8	6	6	6	6	6	6	5	4	4	3
70	10	10	8	6	6	6	5	5	4	4	4	2	2
80	10	8	8	6	6	5	5	4	4	4	3	2	2
90	10	8	6	6	5	5	4	4	3	3	3	1	1
100	10	8	6	6	5	4	4	3	3	3	2	1	1

## Instalação

### Remoção da embalagem

#### Ferramentas necessárias

- Chave inglesa
- Chave Phillips
- Nível

O seguinte procedimento é recomendado para desencaixotar a unidade:

1. Remova a embalagem externa, (papelão e plástico bolha ou cantos de isopor e plástico transparente). Veja a Fig. 1. Verifique danos ocultos. **Novamente, registre imediatamente uma reclamação com a transportadora se houver danos.**
2. Com uma chave de boca ajustável, remova todos os parafusos de transporte que prendem o estrado de madeira à base do gabinete. Veja a Fig. 2.

**OBSERVAÇÃO:** Mova sua unidade para o mais perto possível da posição final antes de remover o estrado de madeira. Alguns modelos podem requerer a remoção da grelha/cobertura dianteira e/ou traseira para que os parafusos de transporte possam ser acessados.

3. Se **não for utilizar** os rodízios ou pés de nivelamento, remova o gabinete do estrado e coloque o estrado de lado.

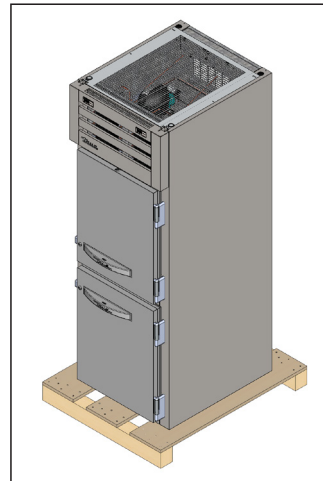
**OBSERVAÇÃO: NÃO** erga o gabinete segurando pelos balcões, portas, gavetas ou grelhas.

Se **for utilizar** rodízios ou pés de nivelamento, gire o gabinete no estrado (ver a Fig. 3) e consulte as instruções de instalação na página 6.

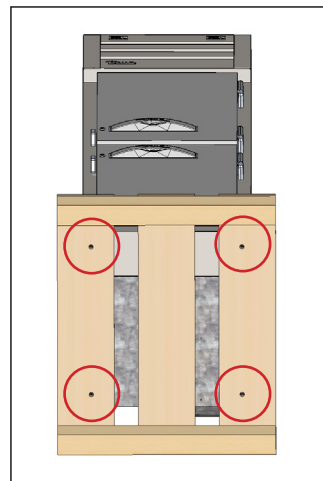
**OBSERVAÇÃO:** Lembre-se também de deixar o gabinete na posição vertical por 24 horas antes de ligá-lo à tomada elétrica. As chaves dos refrigeradores com fechaduras nas portas estão localizadas nos pacotes da garantia.



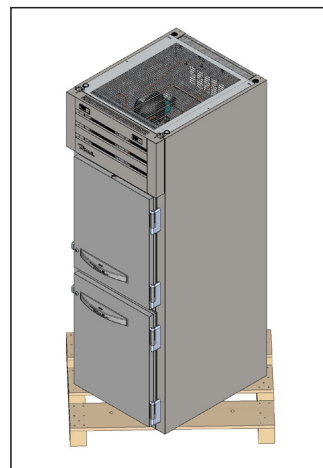
**ADVERTÊNCIA** – As unidades podem oferecer perigo de tropeços durante a desembalagem, instalação ou quando estiverem sendo movimentadas.



**Fig. 1.** Retire a embalagem externa.



**Fig. 2.** Localização dos parafusos de transporte.



**Fig. 3.** Não erga a unidade segurando pelos balcões, portas/gavetas ou grelhas.

## Instalação (cont.)

### Localização do gabinete

1. Assegure-se de que a(s) mangueira(s) de drenagem esteja(m) posicionada(s) no reservatório.
2. Solte o plugue e o fio de dentro da parte inferior do refrigerador (**NÃO** conecte o plugue).
3. A unidade deve ser colocada perto o suficiente da fonte de energia para que nunca sejam usadas extensões elétricas.

### Instalação dos pés de nivelamento

Pés de nivelamento são fornecidos para ajudar com o nivelamento do gabinete.

Acesse a parte inferior do gabinete e rosqueie os pés de nivelamento nos furos usados para prender o gabinete ao estrado. Veja a Fig. 1 e 2.

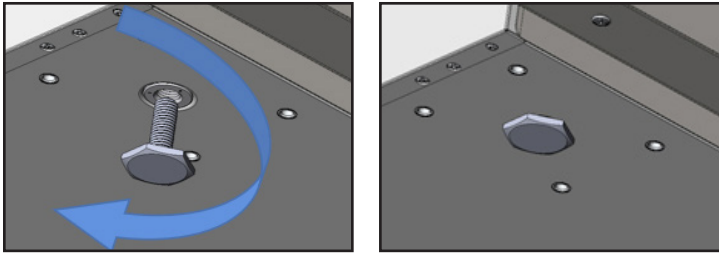


Fig. 1: Gire os pés de nivelamento no sentido horário para abaixar a unidade.

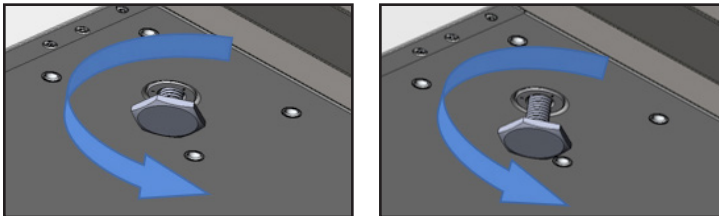


Fig. 2: Gire os pés de nivelamento no sentido anti-horário para subir a unidade.

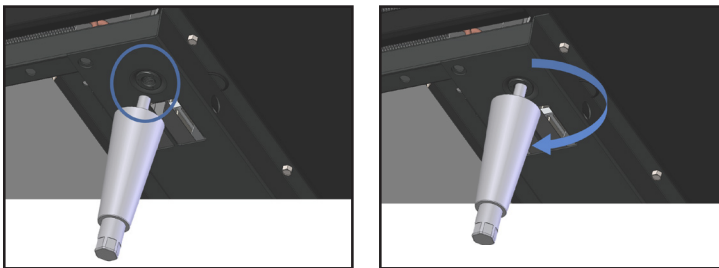


Fig. 3. Localize o furo roscado no trilho.

Fig. 4. Atarraxe os pés de nivelamento.

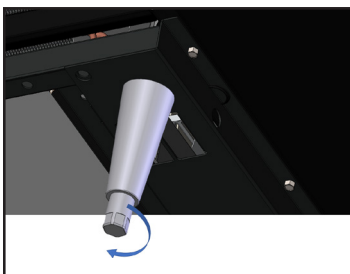
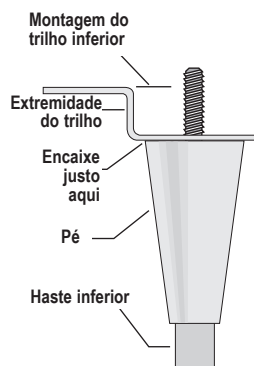


Fig. 5. Gire a haste inferior para nivelar o gabinete.



### Instalação dos pés de nivelamento de 6" ou rodízios

Pés ajustáveis permitem obter um vão de 6" (152 mm) sob o gabinete. Os rodízios proporcionam mobilidade ao gabinete.

**OBSERVAÇÃO:** Se o gabinete possuir um pé, rodízio, ou parafuso central de nivelamento, certifique-se de que este seja ajustado corretamente de forma ficar totalmente em contato com o piso depois que o gabinete tiver sido nivelado.

### Ferramentas necessárias

Chave inglesa

### Pés de nivelamento de 6"

1. Acesse a parte inferior do gabinete e rosqueie os pés de nivelamento no trilho. Veja a Fig. 3 e 4
2. Confirme que o gabinete está nivelado.
3. Se o gabinete não estiver nivelado, levante-o cuidadosamente e apoie a extremidade inferior. Com uma chave de boca ajustável, atarraxe ou desatarraxe a haste inferior para nivelar e apoiar o gabinete. Veja a Fig. 5.

### Rodízios

1. Localize os pontos de fixação dos rodízios no lado inferior do gabinete.
2. Com uma chave de boca ajustável e os componentes de montagem fornecidos, instale os rodízios com placa.
 

**OBSERVAÇÃO: NÃO** aperte demais os parafusos.
3. Verifique o nivelamento do gabinete. Se o gabinete não estiver nivelado, levante-o cuidadosamente, apoie a extremidade inferior e adicione calços aos rodízios.
  - a. Desaperte os parafusos do rodízio para criar espaço entre a placa de montagem e o fundo do gabinete. Veja a Fig. 6a.
  - b. Posicione os calços do rodízio e aperte os parafusos do rodízio. Veja a Fig. 6b e 6c.
  - c. Abaixar o gabinete e confirme que ele está nivelado. Repita o processo até o gabinete ficar nivelado.

**OBSERVAÇÃO:** Instale calços em pares e certifique-se de que eles estão fazendo contato com os parafusos de montagem do rodízio.

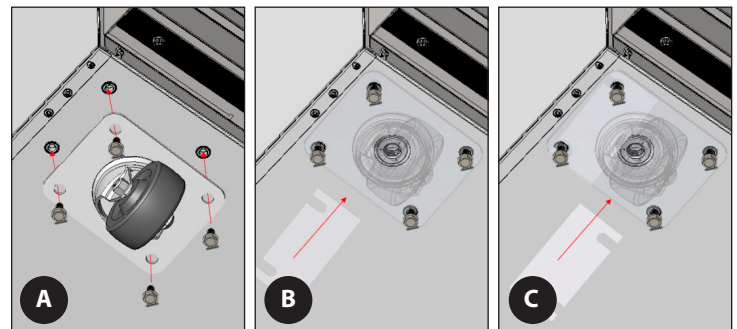
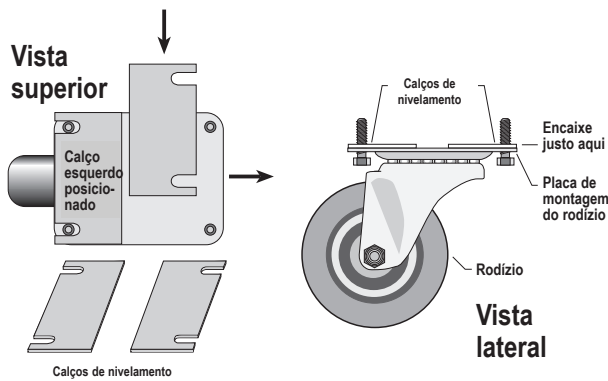


Fig. 6. Instale os calços de rodízio em pares.

## Instalação (cont.)



### Nivelamento

O nivelamento correto de seu refrigerador TRUE é crucial para o bom funcionamento (para modelos fixos). O nivelamento afeta a remoção de condensado e a operação das portas.

Nivele a parte dianteira à traseira da unidade e então um lado ao outro.

1. Posicione o nível no assoalho interno da unidade, próximo às portas (o nível deve ficar paralelo à frente do gabinete). Nivele o gabinete.
2. Posicione o nível dentro da traseira do gabinete (novamente, o nível deve ser colocado paralelo à parte traseira do gabinete). Nivele o gabinete.
3. Execute procedimentos semelhantes às etapas 1 e 2 colocando o nível no assoalho interno da unidade (nos lados esquerdo e direito, paralelamente às laterais do refrigerador). Nivele o gabinete.

**OBSERVAÇÃO:** Se o gabinete possuir um pé, rodízio, ou parafuso central de nivelamento, certifique-se de que este seja ajustado corretamente de forma ficar totalmente em contato com o piso depois que o gabinete tiver sido nivelado.

### Selagem do gabinete no piso

Pisos de asfalto são suscetíveis a ataques químicos. Por isso, uma camada de fita deve ser colocada no piso antes da aplicação do selante, para proteger o piso.

1. Posicione o gabinete, permitindo um espaço de 3" (73 mm) entre a parede e a traseira do gabinete para garantir uma ventilação adequada.
2. Nivele o gabinete. O gabinete deve estar nivelado entre os lados e entre a frente e a traseira. Para verificar se o gabinete está nivelado, coloque um nível de carpinteiro em quatro pontos no assoalho interno do gabinete:
  - a. Posicione o nível no assoalho interno do gabinete, próximo às portas (o nível deve ficar paralelo à frente do gabinete). Nivele o gabinete.
  - b. Posicione o nível dentro da traseira do gabinete (o nível deve ser colocado paralelo à parte traseira do gabinete). Nivele o gabinete.
  - c. Execute procedimentos semelhantes às etapas a. e b. colocando o nível nos lados esquerdo e direito do assoalho interno (o nível deve ficar paralelo às laterais do gabinete). Nivele o gabinete.
3. Desenhe um esboço do gabinete no piso.
4. Eleve e bloqueie a parte frontal do gabinete.
5. Aplique um cordão de 1/2" (13 mm) de selante aprovado pela NSF (consulte a lista a seguir) no piso, dentro da parte dianteira do contorno traçado na etapa 4. O cordão de selante deverá ser grosso o bastante para selar completamente a superfície do gabinete quando este for abaixado sobre o selante.
6. Eleve e bloqueie a parte traseira do gabinete.
7. Aplique o selante ao piso nos três lados restantes, conforme descrito na etapa 5.
8. Examine o gabinete para se assegurar de que está selado no piso em todo o seu perímetro.

### Selantes aprovados pela NSF

- Massa de selagem #ECU800 da 3M
- Massa de selagem #ECU2185 da 3M
- Cordão de selagem #ECU1055 da 3M
- Cordão de selagem #ECU1202 da 3M
- Selante de borracha da Armstrong Cork
- Selante de borracha #5000 da Products Research Co.
- Selante de silicone G.E.
- Selante de silicone Dow Corning

## Instalação (cont.)



### Instalação elétrica e segurança

#### Uso de plugues adaptadores.

**NUNCA USE PLUGUES ADAPTADORES!** Um plugue adaptador altera a configuração do plugue do fabricante do equipamento original (OEM) quando conectado a uma fonte de alimentação.

A TRUE não garantirá nenhum refrigerador/freezer conectado a um plugue adaptador!

#### Uso de cabos de extensão

**NUNCA CABOS DE EXTENSÃO!** Considera-se como um cabo de extensão qualquer componente que aumente o comprimento do cabo de alimentação do OEM para conexão a uma fonte de alimentação.

A TRUE não garantirá nenhum refrigerador/freezer conectado a um cabo de extensão!

#### Configurações de plugues NEMA

**USE SOMENTE 60 Hz!**

A TRUE usa este tipo de tomadas NEMA ilustrado. Se você **NÃO** tem a tomada elétrica apropriada, peça para um eletricista qualificado instalar a fonte correta de energia.



#### Somente para plugues internacionais (IEC)

Gabinetes internacionais podem ser fornecidos com um cabo de alimentação que requer instalação. Instale esse cabo antes de conectar a unidade a uma fonte de alimentação.

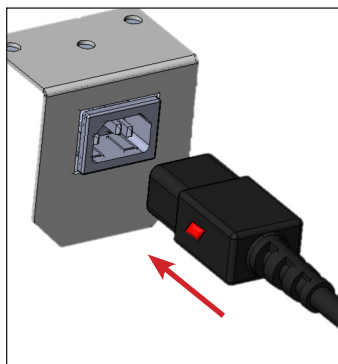
**OBSERVAÇÃO:** As configurações de plugues internacionais variam de acordo com o país e a tensão.

#### Instalação

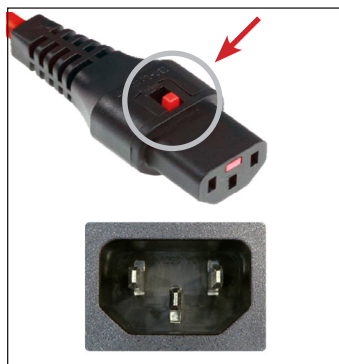
Encaixe totalmente o cabo de alimentação na tomada do gabinete até ele travar em posição. Veja a Fig. 1.

#### Remoção

Pressione o botão vermelho. Veja a Fig. 2.



**Fig. 1:** Insira o cabo de alimentação totalmente na tomada.



**Fig. 2:** Aperte o botão vermelho para remover o plugue.

#### Como conectar à rede elétrica

- O cabo de alimentação deste produto é fornecido com um plugue de aterramento que minimiza a possibilidade de riscos de choque elétrico.
- A tomada na parede e o circuito devem ser verificados por um eletricista qualificado para garantir que a tomada esteja adequadamente aterrada.
- Se a tomada de parede for uma tomada padrão de 2 furos, é sua responsabilidade pessoal e obrigação substituí-la pela tomada de parede adequadamente aterrada.
- NÃO** corte ou remova, em nenhuma circunstância, a ponta de aterramento do fio de energia. Por segurança pessoal, este equipamento deve ser adequadamente aterrado.
- Antes que a nova unidade seja conectada à fonte de energia, verifique a tensão com um voltímetro. Se a tensão registrada for inferior à tensão nominal da operação (+/-5%) e à corrente nominal, corrija imediatamente. Consulte a placa de identificação do gabinete para consultar esta tensão.
- O refrigerador/freezer deve sempre ser conectado a um circuito elétrico dedicado. Isso proporciona o melhor desempenho e, também evita que seja acumulada uma sobrecarga nos circuitos da fiação, o que poderia causar um risco de incêndio dos fios superaquecidos.
- Nunca desligue o cabo de alimentação do refrigerador/freezer puxando-o da tomada da parede. Sempre agarre firmemente o plugue e puxe-o diretamente da tomada da parede.
- Ao afastar o refrigerador/freezer da parede, cuidado para não passar por cima do cabo de alimentação.
- Repare ou substitua imediatamente todos os fios elétricos desgastados ou danificados. **NÃO** use fios com trincas ou desgaste ao longo de seu comprimento ou em qualquer uma das pontas.
- Se o cabo de energia estiver danificado, ele deverá ser substituído por peças originais do fabricante do equipamento (OEM). Para evitar riscos, isto deve ser feito por um técnico qualificado.

#### Diagrama elétrico do gabinete

O diagrama elétrico do equipamento fica no compartimento de serviço externo do gabinete.

Uma cópia do diagrama elétrico também pode ser obtida em [www.truemfg.com/support/serial-number-lookup](http://www.truemfg.com/support/serial-number-lookup)

# Instalação do gabinete

## Instalação das prateleiras

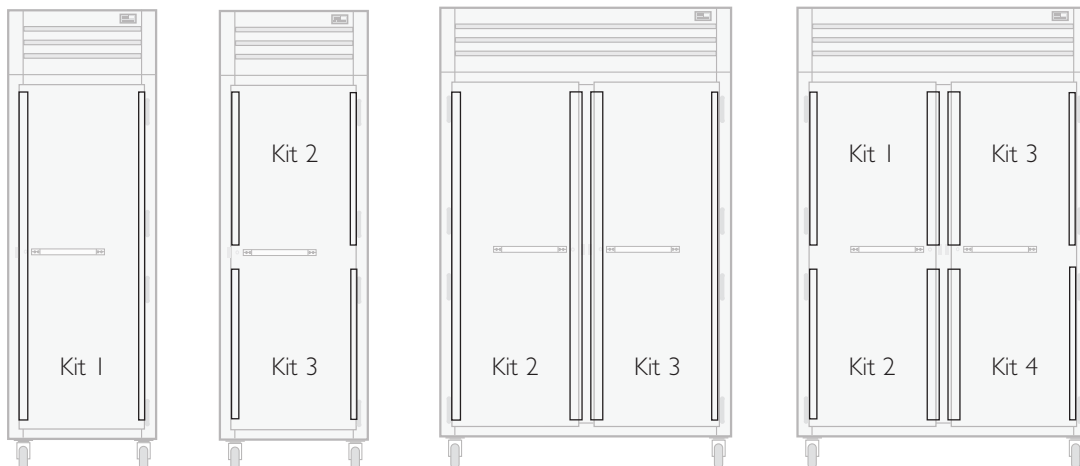
Os gabinetes STR/STA/STG da True oferecem quatro opções de prateleiras/bandejas.

- Kit 1 -- Suportes para bandejas deslizantes tipo cantoneira
- Kit 2 -- Suportes para bandejas deslizantes tipo haste
- Kit 3 -- Suportes para bandejas deslizantes tipo universal
- Kit 4 -- Colunas para prateleiras (grampos para prateleiras)



## Configurações de prateleiras/bandejas

Cada kit prateleira/bandeja oferece duas opções: Kit completo e meio kit. Os kits completos incluem colunas com a mesma altura que o interior do gabinete. Os meios kits incluem colunas com a metade da altura do interior do gabinete. Isso permite que as configurações das prateleiras e bandejas possam ser ajustadas da melhor maneira possível para a aplicação do cliente. Veja exemplos de configuração abaixo.



## Instalação do gabinete (cont.)

### Instalação de suporte para bandeja tipo cantoneira / haste / universal (Kits 1, 2 e 3)

#### Ferramentas necessárias

- Chave de fenda comum
- Marreta de borracha / plástico
- Trena

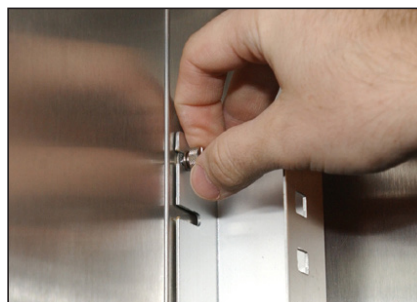
#### Instalação

1. Atarraxe os componentes de montagem nos furos da parede lateral do gabinete.
2. Deslize as colunas em posição por trás dos parafusos atarraxados.

**OBSERVAÇÃO:** Deixe os parafusos desapertados para ajustar quando os suportes para bandejas deslizantes forem instalados.

3. Confirme que a distância entre os furos centrais do par formados pelas colunas dianteira e traseira é de 24-5/8"(625 mm). Veja a Fig. 4.
4. Verifique a largura entre as colunas. Veja a Fig. 5 e 6
  - SUPORTES PARA BANDEJA TIPO CANTONEIRA E HASTE: 18-1/8" (460 mm)
  - SUPORTES PARA BANDEJA TIPO UNIVERSAL: 21-1/4" (540 mm)
5. Prenda os suportes para bandeja nas colunas. Veja a Fig. 7a-7c.
 

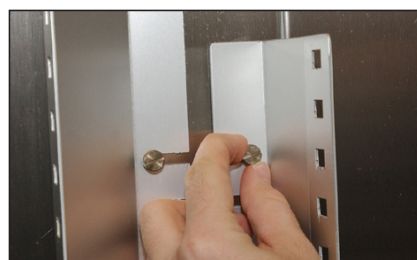
**OBSERVAÇÃO:** Se for preciso desmontar ou trocar os suportes para bandejas, uma marreta de borracha pode ser usada para remover os suportes. Bata cuidadosamente no lado inferior do suporte para soltá-lo.
6. Aperte os parafusos das colunas.



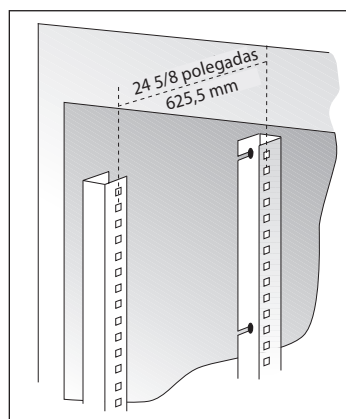
**Fig. 1.** Instalação de coluna na parede lateral do gabinete.



**Fig. 2.** Instalação de coluna para bandeja tipo cantoneira/haste; centro da parte traseira do gabinete.



**Fig. 3.** Instalação de coluna para bandeja tipo universal; centro da parte traseira do gabinete.



**Fig. 4.** Meça a distância entre os furos centrais de cada par de colunas dianteira e traseira.

Instalação do gabinete (cont.)

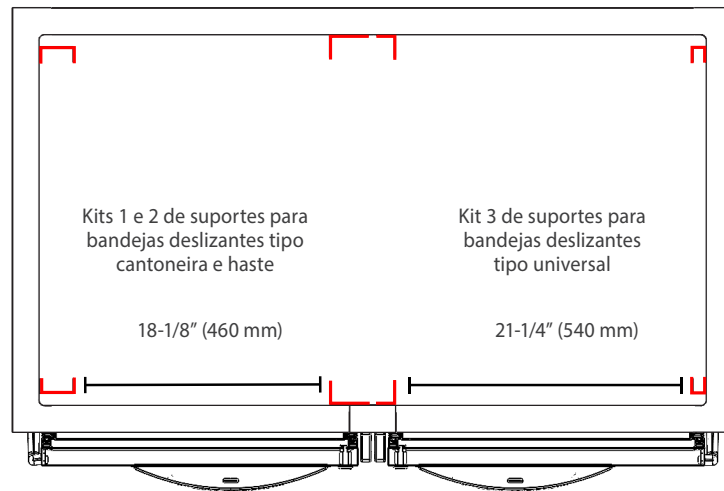


Fig. 5. Meça a distância entre as colunas. Vista superior.

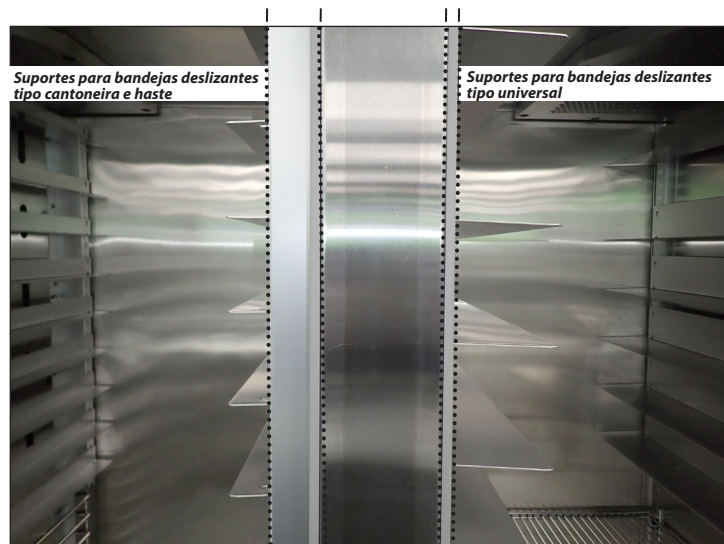


Fig. 6. Os kits de prateleiras têm colunas de tamanhos diferentes.

## Instalação do gabinete (cont.)



**Fig. 7a.** Instalação de suportes para bandejas deslizantes tipo cantoneira do Kit 1.



**Fig. 7b.** Instalação de suportes para bandejas deslizantes tipo haste do Kit 2.



**Fig. 7c.** Instalação de suportes para bandejas deslizantes tipo universal do Kit 3.

## Instalação do gabinete (cont.)

### Instalação de colunas para prateleiras (Kit 4)

1. Com os componentes de montagem fornecidos, prenda as colunas para prateleiras nas paredes laterais do gabinete. Prenda os grampos das prateleiras nas colunas. Veja a Fig. 1.

2. Empurre para cima o fundo do grampo. Veja a Fig. 2.

**OBSERVAÇÃO:** Você pode precisar apertar ou torcer o fundo do grampo de prateleira para instalá-lo adequadamente. Posicione todas as quatro presilhas na mesma distância do piso, para que as prateleiras fiquem planas.

3. Certifique-se de que os grampos das prateleiras não fiquem frouxos ou que possam se soltar das colunas. Veja a Fig. 3 e 4

4. Coloque as prateleiras nos grampos com as barras transversais de apoio para baixo.

**OBSERVAÇÃO:** Certifique-se de que todos os cantos das prateleiras estão corretamente assentados.

### Dicas de instalação

- Instale **todos** os grampos das prateleiras antes de instalá-las.
- Comece pela prateleira inferior e prossiga para cima.
- Assente sempre a parte traseira de cada prateleira nos grampos de trás antes de assentar a frente.

**ADVERTÊNCIA - NÃO** use alicates e nenhuma ferramenta de pressão ao instalar os grampos de prateleiras. Modificar os grampos das prateleiras pode levar à instabilidade das prateleiras.



**Fig. 1:** Colocação da aba superior do grampo da prateleira



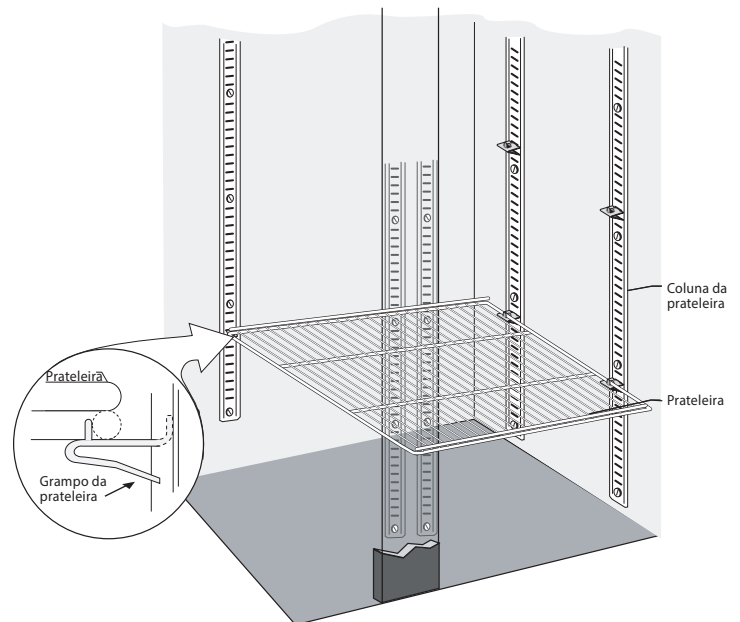
**Fig. 2:** A aba inferior do grampo da prateleira ficará bem ajustada.



**Fig. 3:** Você pode precisar apertar ou torcer o fundo do grampo de prateleira para instalar.



**Fig. 4:** Grampo de prateleira instalado.



## Instalação do gabinete (cont.)

### Instalação da bandeja coletora aquecida (design anterior)

#### STR/STA/STG1D

#### Ferramentas necessárias

- Chave de parafuso com cabeça sextavada de 1/4".
- Conjunto de soquetes
- Soquete de 3/4"
- Furadeira

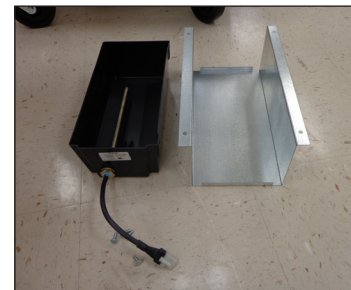
#### Antes de começar

Retire o gabinete do engradado, conforme descrito na página 5. Instale os rodízios (consulte o item "Instalação dos pés de nivelamento de 6" ou rodízios", na página 6) e nivele o gabinete (consulte o item "Nivelamento", na página 7).

1. Localize a bandeja coletora aquecida (BCA), e o suporte e componentes de montagem associados. Veja a Fig. 1 e 2.
2. Com os componentes de montagem fornecidos, instale o suporte da BCA no lado inferior do gabinete. Ver a Fig. 3.
3. Posicione a BCA no suporte. Veja a Fig. 4.
4. Instale as conexões farpadas de 90° e as conexões de cobre nas mangueiras fornecidas. Em seguida, posicione as pontas das mangueiras com as conexões de cobre na bandeja coletora e acople as conexões farpadas às mangueiras na parte traseira do gabinete. Veja a Fig. 5 e 6
5. Conecte o cabo de alimentação da BCA ao conector fêmea na parte traseira do gabinete. Veja a Fig. 7.



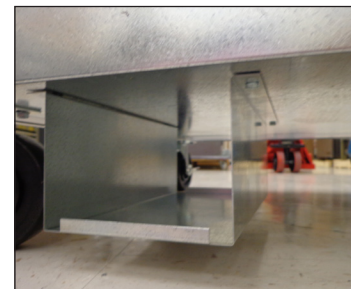
**Fig. 1:** Localize a caixa com a bandeja coletora aquecida (BCA) e seus componentes.



**Fig. 2:** BCA e suporte da BCA.



**Fig. 3:** Prenda o suporte da BCA no lado inferior do gabinete.



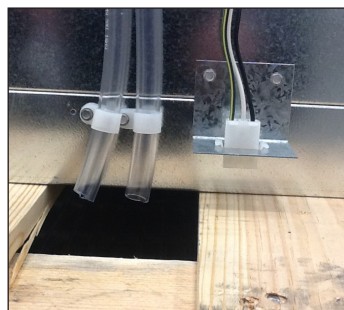
**Fig. 4:** Coloque a BCA em seu suporte.



**Fig. 5:** Instale as conexões fornecidas nas mangueiras fornecidas.



**Fig. 6:** Acople as conexões farpadas às mangueiras do gabinete.



**Fig. 7:** Conexão elétrica para a BCA.

## Instalação do gabinete (cont.)

### Instalação da bandeja coletora aquecida (design atual) STR/STA/STG1D

#### Ferramentas necessárias

- Chave de parafuso com cabeça sextavada de 1/4"
- Conjunto de soquetes
- Soquete de 3/4"
- Furadeira

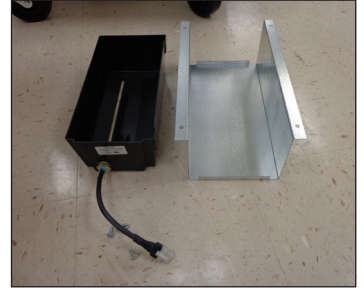
#### Antes de começar

Retire o gabinete do engradado, conforme descrito na página 5. Instale os rodízios (consulte o item "Instalação dos pés de nivelamento de 6" ou rodízios", na página 6) e nivele o gabinete (consulte o item "Nivelamento", na página 7).

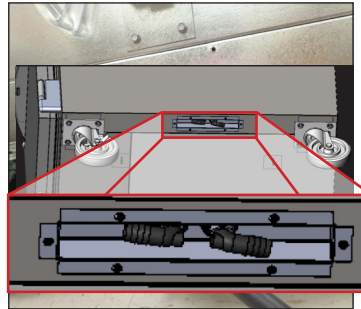
1. Localize a bandeja coletora aquecida (BCA), e o suporte e componentes de montagem associados. Veja a Fig. 1 e 2.
2. No lado inferior do gabinete, localize os dois cotovelos de drenagem. Veja a Fig. 3.
3. Conecte as extensões das mangueiras de drenagem fornecidas aos cotovelos de drenagem. Veja a Fig. 4.
4. Instale o suporte da BCA no lado inferior do gabinete. Veja a Fig. 5.
5. Posicione a BCA em seu suporte. Encaminhe as extensões das mangueiras de drenagem através do suporte até a BCA. Veja a Fig. 5.
6. Conecte o cabo da alimentação da BCA à tomada localizada atrás da cobertura traseira externa. Veja a Fig. 6.



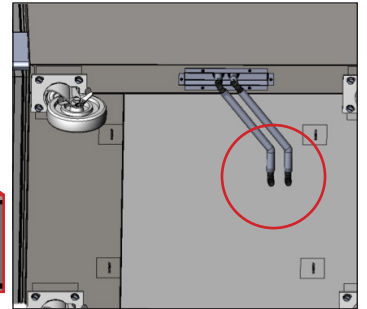
**Fig. 1:** Localize a caixa com a bandeja coletora aquecida (BCA) e seus componentes.



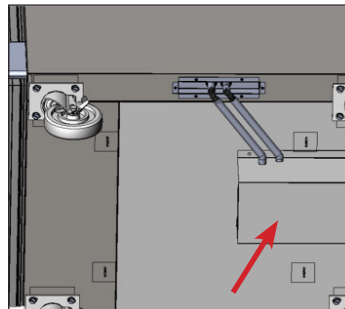
**Fig. 2:** BCA e suporte da BCA.



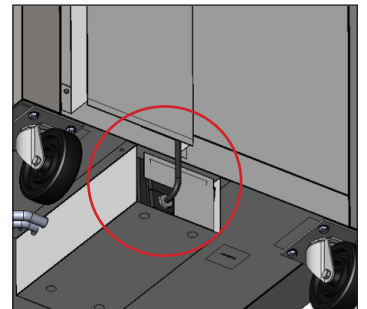
**Fig. 3:** Localização do cotovelo de drenagem sob o gabinete.



**Fig. 4:** Mangueiras conectadas aos cotovelos de drenagem.



**Fig. 5:** Suporte da bandeja coletora aquecida posicionado e mangueiras encaminhadas.



**Fig. 6**

## Operação do gabinete

### Partida

- O compressor é fornecido pronto para operar quando a unidade é adquirida. Tudo o que você precisa fazer é conectar o refrigerador à rede.
- Mexer demais no controle pode causar dificuldades no serviço. Caso seja preciso trocar o controle de temperatura, certifique-se de pedir o controle de reposição de seu revendedor TRUE ou de um agente de serviço recomendado.
- O bom fluxo de ar dentro de sua unidade TRUE é fundamental. Procure evitar que os produtos fiquem pressionados contra as laterais ou a parede traseira, e que fiquem a menos de 4" (101,6 mm) do alojamento do evaporador. O ar refrigerado da serpentina do evaporador precisa circular em todo o gabinete para manter a temperatura dos produtos homogênea.

**OBSERVAÇÃO:** Se a unidade for desconectada ou desligada, espere cinco minutos antes de religá-la.

**RECOMENDAÇÃO** – Antes de colocar os produtos, deixe sua unidade TRUE operar vazia por 24 horas para verificar se está funcionando corretamente. Lembre-se, nossa garantia de fábrica

**NÃO** cobre a perda de produtos!

### Controle de temperatura e localização do interruptor de iluminação

O símbolo da lâmpada  mostra a localização aproximada do interruptor de iluminação.



O controle de temperatura eletrônico pode funcionar como interruptor de iluminação.

Para controlar a iluminação, pressione a seta para cima  M.



#### Controles Eletrônicos de Temperatura

Na parte dianteira da grelha.



#### Interruptor de iluminação

Atrás da grelha dianteira.



#### PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES:

Para mais informações sobre o ajuste do controle de temperatura do gabinete ou da sequência geral de operação, consulte nosso **Manual de ajuste do controle de temperatura – sequência de operação** em nossa seção de recursos em <https://www.truemfg.com/Service-Manuals/Sequence-of-Operation> ou usando o código QR.



## Operação do gabinete (cont.)

### Sequência geral de operação – Gabinetes de refrigerador e freezer

Quando o gabinete está conectado à rede...

- As luzes internas acendem nos modelos com porta de vidro (verifique a localização do interruptor de iluminação na página anterior).
- Um controle eletrônico com display digital fica iluminado (se instalado).
- Pode haver um curto retardo de tempo até que o compressor e/ou os ventiladores- evaporadores comecem a funcionar. Esse retardo pode ser determinado pelo tempo ou pela temperatura, o que pode ser resultante de um descongelamento inicial que pode durar pelo menos 6 minutos.
- O controle de temperatura/termostato pode ligar e desligar o compressor e/ou os ventiladores- evaporadores juntos. Todos os gabinetes requerem um descongelamento para assegurar que as serpentinas do evaporador permaneçam desobstruídas, sem acúmulo de gelo. O descongelamento é iniciado por um temporizador de descongelamento ou pelo controle eletrônico.

**EXCEÇÃO** – Os modelos TSID, TDBD, TCGG e TMW não possuem ventiladores- evaporadores.

- O controle de temperatura/termostato detecta a temperatura da serpentina do evaporador ou a temperatura do ar, e NÃO a temperatura do produto.
- Um termômetro analógico, digital ou o display do controle eletrônico podem refletir as oscilações de temperaturas para cima ou para baixo dos ciclos de refrigeração, mas NÃO a temperatura do produto. **O método mais preciso para determinar a operação de um gabinete é verificar a temperatura do produto.**
- Refrigeradores com controles de temperatura mecânicos descongelam sempre que o compressor está fora do ciclo de operação.
- Freezers com controles de temperatura mecânicos descongelam de acordo com o tempo de início determinado pelo temporizador de descongelamento.

**EXCEÇÃO** – Os modelos TFM, TDC, THDC e TMW requerem descongelamento manual. A frequência desse descongelamento manual depende do uso do gabinete e as condições ambientes.

- Um controle eletrônico com display digital (se instalado) indicará a mensagem "**def**" durante o descongelamento.  
**OBSERVAÇÃO:** O display poderá sofrer um curto retardo até mostrar a temperatura depois que o descongelamento tiver terminado. Nesse caso, a mensagem "**def**" será mostrada durante o ciclo de refrigeração.

- Os modelos com termômetros analógicos ou digitais podem mostrar valores de temperatura maiores que os normais durante o descongelamento.
- O refrigerador utiliza os ventiladores- evaporadores para limpar a serpentina durante o descongelamento.

**EXCEÇÃO** – Os modelos TSID, TDBD e TCGG não possuem ventiladores- evaporadores.

- O freezer utiliza os aquecedores para limpar a serpentina do evaporador durante o descongelamento.

**OBSERVAÇÃO:** O aquecedor da serpentina do evaporador e o aquecedor do tubo de drenagem são os únicos que permanecem energizados durante o descongelamento. O descongelamento termina quando uma temperatura específica da serpentina do evaporador é atingida, ou uma vez decorrido um certo intervalo de tempo.

## Manutenção, cuidados e limpeza

**CUIDADO** – Durante a operação, manutenção ou execução de reparos, tome cuidado para evitar cortes ou esmagamentos causados por peças/componentes do gabinete.

### Limpar a serpentina do condensador

Ao usar equipamentos elétricos, deve-se seguir precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:



**ADVERTÊNCIA** - Perigo de choque elétrico ou queimadura. Desconecte a unidade da tomada ou desligue a fonte de alimentação antes de prosseguir.



**NÃO** limpe o equipamento usando uma lavadora de alta pressão ou mangueira.

**CUIDADO** – Risco de ferimento nos olhos. Recomenda-se o uso de proteção ocular.



**CUIDADO** – As aletas das serpentinas são afiadas. Recomenda-se o uso de luvas.

### Ferramentas necessárias

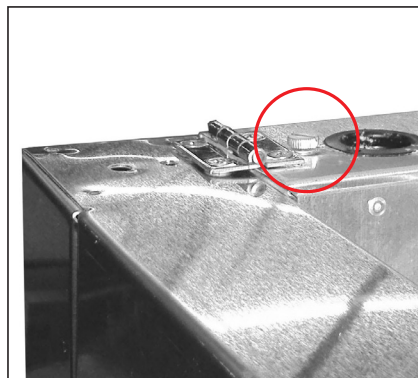
- Escova de cerdas duras
- Reservatório de ar comprimido
- Aspirador
- Lanterna
- Proteção para os olhos
- Luvas

1. Desconecte a energia da unidade.
2. Localize os parafusos de aperto manual na parte superior do gabinete. Veja a Fig. 1.
3. Retire os parafusos de aperto manual. Levante então o protetor contra chuva e rosqueie os parafusos de aperto manual em suas localizações originais. Veja a Fig. 2.
4. Com uma escova de cerdas duras, limpe cuidadosamente a sujeira acumulada nas aletas dianteiras da serpentina do condensador. Ver a Fig. 3.

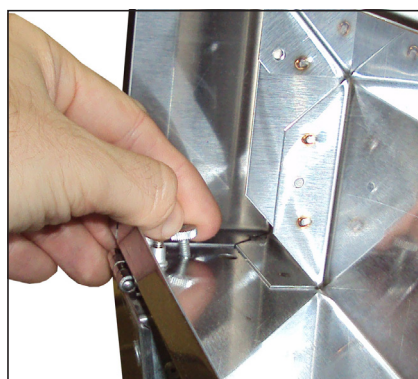
5. Uma vez removida a sujeira da superfície da serpentina, com o auxílio de uma lanterna, verifique se você consegue ver através da serpentina e observar as pás do ventilador do condensador girando.

**OBSERVAÇÃO:** Se ainda houver obstruções de sujeira impedindo a vista, sopre ar comprimido ou CO<sub>2</sub> com cuidado através da serpentina até ela ficar limpa.

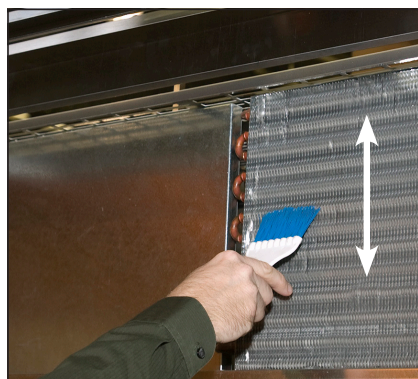
6. Aspire cuidadosamente toda sujeira que houver ao redor e atrás da área da unidade de condensação.
7. Feche o protetor contra chuva. Certifique-se de rosquear os parafusos de aperto manual em suas localizações originais.



**Fig. 1:** Localização do parafuso de aperto manual.



**Fig. 2:** Mantenha o protetor contra chuva aberto com os parafusos de aperto manual.



**Fig. 3:** Nunca escove as aletas das serpentinas transversalmente.

## Manutenção, cuidados e limpeza (cont.)



### **Informações importantes de garantia** **A LIMPEZA DO CONDENSADOR NÃO É COBERTA** **PELA GARANTIA!**

Caso tenha alguma pergunta, entre em contato com o Departamento de Serviço Técnico da TRUE. Consulte a capa deste documento para verificar locais e informações de contato.

- As serpentinas do condensador acumulam sujeira e precisam ser limpas a cada 30 dias ou conforme necessário.
- Serpentinas de condensador sujas podem requerer reparos não cobertos pela garantia e/ou resultar em avarias do gabinete
- A limpeza correta envolve a remoção de poeira do condensador usando uma escova macia, a limpeza do condensador usando um aspirador de pó, ou uso de CO<sub>2</sub>, nitrogênio ou ar comprimido.
- Não coloque filtros na frente da serpentina do condensador.
- Na maioria das unidades, o condensador pode ser acessado removendo-se a tampa da grelha externa do gabinete.
- Se não conseguir remover a sujeira adequadamente, contate um fornecedor de manutenção de refrigeração autorizado.

## Manutenção, cuidados e limpeza (cont.)

### Cuidados e limpeza de equipamentos de aço inoxidável

**CUIDADO** – NÃO use lâ de aço, abrasivos ou produtos abrasivos ou à base de cloro para limpar superfícies de aço inox.

#### Inimigos do aço inoxidável:

Há 3 coisas básicas que podem decompor a camada passiva do aço inox e permitir que a corrosão aconteça.

- Arranhões causados por escovas de aço, raspadores, palha de aço e outros itens que possam ser abrasivos à superfície do aço inoxidável.
- Sujeira deixada sobre o aço inoxidável pode deixar manchas. Sua água pode ser dura ou macia, dependendo da parte do país onde você mora. Água dura pode deixar manchas. Água dura aquecida pode deixar depósitos se deixada por muito tempo. Esses depósitos podem fazer com que a camada passiva se decomponha e enferrujar o aço inoxidável. Todos os depósitos da preparação de alimentos ou de manutenção devem ser removidos o mais rápido possível.
- Cloretos, que podem ser encontrados no sal de cozinha, alimentos e na água, bem como em agentes de limpeza domésticos e industriais. Esses são os piores tipos de cloretos a se usar no aço inoxidável.

#### Limpeza e restauração do aço inoxidável

**NÃO** use agentes de limpeza para aço inoxidável ou solventes semelhantes para limpar componentes de plástico ou revestidos de pintura eletrostática a pó. Nesses casos, use água morna com sabão.

- Para limpeza de rotina e remoção de graxas e óleos, aplique vinagre branco, amônia ou qualquer detergente\* comercial de boa qualidade com um pano ou esponja macios.
- Polidor de aço inoxidável (p. ex., Zep® Stainless Steel Polish, Weiman® Stainless Steel Cleaner & Polish, Nyco® Stainless Steel Cleaner & Polish, ou Ecolab® Ecoshine®) e azeite de oliva podem atuar como uma barreira contra marcas de dedos e manchas.
- Desengraxantes\* (p. ex., desengraxante especial para cozinha Easy-Off® ou desengraxante e limpador industrial Simple Green®) são excelentes para remover graxas, ácidos graxos, sangue e alimentos queimados de todas as superfícies.

\***NÃO** use detergentes ou desengraxantes que contenham cloretos ou fosfatos.

- Para a restauração/passivação ou remoção de manchas teimosas e descoloração, produtos como Brillo® Cameo®, Zud® Cleanser, Ecolab® Specifax™ First Impression® Metal Polish, Sheila Shine, ou talco podem ser aplicados, esfregando-se na direção das linhas de polimento.

**OBSERVAÇÃO:** A menção a marcas tem finalidade apenas de servir como exemplo e não constitui nem implica endosso. A omissão de alguma marca de produto desta lista não implica inadequação do produto.

### Oito dicas para ajudar a prevenir a oxidação do aço inoxidável

#### Mantenha a limpeza de seu equipamento

Evite a formação de manchas fortes por meio de limpeza frequentemente. Use produtos de limpeza com a força recomendada (alcalinos, clorados alcalinos ou não clorados).

#### Use as ferramentas de limpeza corretas

Use produtos não abrasivos ao limpar seus produtos de aço inoxidável. A camada passiva do aço inoxidável não será danificada por panos macios e esponjas de plástico.

#### Limpe ao longo das linhas de polimento

Linhas de polimento ou 'veios' são visíveis em alguns aços inoxidáveis. Escove sempre paralelamente às linhas de polimento, quando visíveis. Use uma esponja plástica ou pano macio quando não for possível ver os veios.

#### Utilize agentes de limpeza alcalinos, alcalino-clorados ou não clorados

Embora muitos agentes de limpeza tradicionais estejam cheios de cloreto, o setor está fornecendo uma opção cada vez melhor de agentes de limpeza não clorados. Se você não tem certeza do teor de cloro de seu agente de limpeza, contate seu fornecedor de produtos de limpeza. Se informarem que seus agentes de limpeza contêm cloro, pergunte se eles têm outra alternativa. Evite agentes de limpeza com sais quaternários, pois eles atacam o aço inoxidável, causando corrosão e ferrugem.

#### Enxaguar

Ao usar produtos clorados, você deve enxaguar imediatamente e enxugar. É melhor enxugar agentes de limpeza e água que permanecem sobre a superfície imediatamente. Deixe que o equipamento de aço inoxidável seque exposto ao ar. O oxigênio ajuda a manter a película passiva do aço inoxidável.

#### Nunca use ácido clorídrico (ácido muriático) no aço inoxidável

Mesmo diluído, o ácido clorídrico pode provocar corrosão comum, corrosão alveolar (pites) ou fissuras de corrosão sob tensão no aço inoxidável.

#### Tratamento de Água

Para reduzir os depósitos, amenize a água dura sempre que possível. Instalar determinados filtros pode remover elementos corrosivos e desagradáveis. Sais em um emoliente de água adequadamente mantido podem ser vantajosos. Contate um especialista de tratamento de água se você não tiver certeza de como tratar a água.

#### Restaurar/passive regularmente o aço inoxidável

As propriedades do aço inoxidável derivam da camada protetora de óxido de cromo em sua superfície. Se o óxido é removido por desgaste erosivo ou por reação com produtos químicos prejudiciais, o ferro do aço fica exposto e pode começar a oxidar, ou enferrujar. A passivação é um processo químico que remove o ferro livre e outros contaminantes da superfície do aço inoxidável, permitindo que a camada protetora de óxido de cromo volte a se formar.

## Ajustes, manutenção e trocas dos componentes do gabinete

**OBSERVAÇÃO:** Todos os ajustes do gabinete devem ser realizados **DEPOIS** que o gabinete estiver confirmadamente nivelado e devidamente apoiado.

### Manutenção e troca de componentes

- As peças e os componentes somente devem ser substituídos por equivalentes dos fabricantes dos equipamentos originais (OEM).
- Providencie para que um prestador de serviços licenciado realize a manutenção de sua unidade para minimizar o risco de uma possível ignição devido ao uso de peças incorretas ou de um serviço indevido, bem como para assegurar a saúde e segurança dos operadores.
- Desconecte o refrigerador/freezer da tomada antes de fazer limpeza ou reparos. Colocar os controles de temperatura na posição 0, ou desligar um controle eletrônico pode não desenergizar todos os componentes (p. ex., circuitos de iluminação, cabos de aquecimento e ventiladores- evaporadores).

## Ajustes e manutenção do gabinete (cont.)

### Ajuste das portas

Se for necessário alinhar as portas, ajuste as dobradiças no gabinete e nas portas conforme descrito abaixo. Depois de ajustar as dobradiças, certifique-se de ajustar o fecho conforme necessário.

### Ferramentas Necessárias

- Chave Phillips.

### Antes de começar

1. Retire a porta.
2. Abra a porta a 90° em relação ao gabinete. Suspenda-a então para retirá-la das dobradiças.

**OBSERVAÇÃO:** Tome cuidado para evitar o protetor contra chuva.

### Ajuste a dobradiça do gabinete.

1. Retire a cobertura cinza de plástico da dobradiça. Veja a Fig. 1.
2. Com uma chave Phillips, desaperte os parafusos da dobradiça. Veja a Fig. 2.

**OBSERVAÇÃO:** NÃO remova a dobradiça.

3. Ajuste a dobradiça do gabinete para cima/para baixo/lateralmente, conforme necessário. Veja a Fig. 2.
4. Aperte o parafuso.

**OBSERVAÇÃO:** NÃO APERTE DEMAIS.

### Ajuste a dobradiça da porta.

1. Remova a cobertura. Veja a Fig. 3.
2. Com uma chave Phillips, desaperte os parafusos da dobradiça. Veja a Fig. 4.

**OBSERVAÇÃO:** NÃO remova a dobradiça.

3. Ajuste a dobradiça da porta para cima/para baixo/lateralmente, conforme necessário. Veja a Fig. 4.
4. Aperte o parafuso.

**OBSERVAÇÃO:** NÃO APERTE DEMAIS.

### Ajuste o fecho.

1. Com uma chave Phillips, remova o fecho. Veja a Fig. 5.
2. Desaperte a base do fecho. Veja a Fig. 6.

**OBSERVAÇÃO:** NÃO remova a base do fecho.

3. Ajuste a base do fecho para cima/para baixo/lateralmente, conforme necessário. Veja a Fig. 6.
4. Aperte a base do fecho.

**OBSERVAÇÃO:** NÃO APERTE DEMAIS.

5. Instale o fecho.



**Fig. 1:** Retire a cobertura cinza da dobradiça.



**Fig. 2:** Localização dos parafusos da dobradiça do gabinete. Mova a dobradiça conforme necessário.



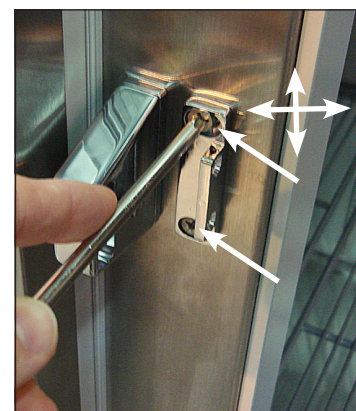
**Fig. 3:** Puxe a cobertura da dobradiça da porta.



**Fig. 4:** Localização dos parafusos da dobradiça da porta. Mova a dobradiça conforme necessário.



**Fig. 5:** Localização dos parafusos do fecho.



**Fig. 6:** Localização dos parafusos da base do fecho. Mova a base conforme necessário.

### PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES:

Para instruções adicionais de manutenção, visite o centro de mídia em

[www.truemfg.com](http://www.truemfg.com)





[www.truemfg.com](http://www.truemfg.com)